

GP-4 (ルームナンバー/Room Number/门牌号码)

◎ 貼付け時の注意 / Installation Precautions/产品粘贴注意点

被着面の油分・水分等を除去し、剥離紙を剥がした後はなるべく接着面に触れず、すぐに貼り付けて下さい。貼った後は十分な圧着をして下さい。

After removing oil and moisture from the desired mounting surface, peel off the release paper and apply immediately without touching the adhesive surface as much as possible. After pasting, please apply sufficient even pressure across the surface of the number.

首先清洁产品表面，清理附着油分、水分等，将底纸撕掉后，请避免直接触碰到粘贴面，并尽快粘贴。粘贴后，请用力压紧产品。

◎ 取付け位置合わせについて / Installation Position/ 关于如何校准粘贴位置

こちらの用紙を取付け位置合わせ用の型紙としてご使用いただけます。こちらのデータをホームページからダウンロードしてご使用になる際は、下記の手順に従ってご使用ください。

You may use this paper as a template for mounting and positioning. When downloading and using this data from the website, please follow the steps below.

我们为您提供了校准粘贴位置的道具。请从官网下载本资料，使用时，请参考以下顺序进行操作。

- ① ファイルはダウンロードし、Adobe Acrobat Readerをご使用ください。
※ブラウザ等をご使用いただくと等倍されないことがあります。
- ② 印刷設定をA4サイズ・等倍(100%)に設定しプリントアウトしてください。
- ③ 寸法が正確に出力されているかご確認ください。
- ④ 「キリトリ線」をカットしてください。

- ① Download the file and open it with Adobe Acrobat Reader.
※If you use a browser, etc., the image may not be magnified to its original size.
- ② Set the print settings to A4 size/100% (100%) and print out.
- ③ Please check that the dimensions are output accurately.
- ④ Please cut along the guideline.

- ① 下载文件，用Adobe Acrobat Reader 打开。
※若使用浏览器等打开本资料，可能无法显示等比尺寸。
- ② 打印设定为A4尺寸・等倍(100%)，然后打印。
- ③ 请确认打印后的尺寸是否有正确。
- ④ 沿着「剪切线」剪下。

